



רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, י' אדאר א תשי"ס

2000 בפברואר

פטור 3394

לכבוד

הרצוג פוקס נאמן ושות' עו"ד

אהוד סול, עו"ד

רחוב ויצמן 4

תל אביב

הנדון : החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין תדיראן בע"מ לבין תדיראן

טלמטיקס בע"מ לבין איתוראן איתור ושליטה בע"מ

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק
ההגבלים העסקיים התשמ"ח 1988-, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר
כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב ובברכה,

צפורה נחמו, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים

רח' כנפי נשרים 22, ת.ד. 34281, ירושלים 91341 טלפון: 6556111-02 פקס: 6515330-02

odma\pcdocs\pcdocs_jlm\234396\1..



רשות ההגבלים העסקיים

החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988 בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל תדיראן בע"מ – תדיראן טלמטיקס בע"מ – איתוראן איתור ושליטה בע"מ

ביום 7 לדצמבר 1999 הונחה על שולחני בקשתם של תדיראן בע"מ (להלן: "תדיראן"), תדיראן טלמטיקס בע"מ (להלן: "טלמטיקס") ואיתוראן איתור ושליטה בע"מ (להלן: "איתוראן"), למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "החוק").

בקשה זו הוגשה בהמשך להודעת מיזוג בין איתוראן וטלמטיקס המצויה בשליטתה המלאה של תדיראן והיא מהווה חלק מעסקת המיזוג. בהתאם לעסקת המיזוג רכשה איתוראן את טלמטיקס מידי תדיראן (להלן: "המיזוג").¹ עסקת המיזוג אושרה על ידי ביום 23 לינואר 2000.

לאחר שבחנתי את ההסדר, ולאחר ששונה נוסחה של אחת מכבילותיו, שוכנעתי כי הוא מגביל באופן לא משמעותי את התחרות בעסקים, ועל כן ראוי הוא לפטור בהתאם לסעיף 14 לחוק.

משך הפטור:

לעניין ההתחייבות תדיראן שלא לשדל או להציע לעובדי טלמטיקס לעבוד עבורה ללא הסכמת טלמטיקס, כנוסחה בסעיף 9.2 לתוספת להסכם מיום 20.1.2000, משך הפטור הוא לשנתיים ומחצה.

לעניין התחייבות יחיד תדיראן כהגדרתם בהסכם, שלא להתחרות בטלמטיקס, כנוסחו בסעיף 10.1 להסכם, משך הפטור הוא לשנתיים.

לעניין התחייבות טלמטיקס שלא למכור או להעביר הבעלות בקניין המשותף, כנוסחו בסעיף 10.2 להסכם, משך הפטור הוא לחמש שנים.

הנימוקים להחלטה זו יינתנו בנפרד.

¹ תיק מיזוג 3379



רשות ההגבלים העסקיים

בהתאם לסעיף 15 לחוק, נתונה החלטה זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים, על ידי הרואה עצמו נפגע ממנה, איגוד עסקי או ארגון צרכנים, וזאת בתוך 45 ימים מיום פרסום הנימוקים לה.


ד"ר דוד תדמור
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ג' אדר א תש"ס

09 פברואר 2000

בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין הסדר כובל, שפרטיו כדלקמן:

1. שם החברה מוסרת ההודעה:
תדיראן בע"מ
מען: רח' דרך החורש 4, יהוד
מען למסירת מכתבים: מר אהוד סול, עו"ד
הרצוג פוקס נאמן ושות' עורכי דין,
בית אסיה, רח' ויצמן 4, תל-אביב 64239
2. החברות האחרות המבקשות להתמזג:
תדיראן טלמטיקס בע"מ
מען: רח' דרך השופטים 26, חולון
מען למסירת מכתבים: מר אהוד סול, עו"ד
הרצוג פוקס נאמן ושות' עורכי דין,
בית אסיה, רח' ויצמן 4, תל-אביב 64239
שם: איתוראן איתור ושליטה בע"מ ("איתוראן")
מען: רח' השקמה 3, אזור התעשייה אזור
מען למסירת מכתבים: מר גיא אהרונוב, עו"ד
רח' השקמה 3
אזור התעשייה, אזור
3. צורת ההסדר – [] בעל פה, [X] בכתב.
4. נעשה ההסדר בכתב – תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו –
הסכם בין תדיראן, טלמטיקס ואיתוראן בדבר מכירת מלוא האחזקות בחברת טלמטיקס (להלן: "הסכם המכר").
5. הנכס או השירות נושא ההסדר –
פעילות בתחום האיתור באמצעות תשתית מיוחדת הפועלת בטכנולוגיית Differential Time Of Arrival רחב סרט ("תחום ה- DTOA") בכל הקשור לשימושים המיועדים לתחום האזרחי בלבד.
6. מהות הכבילה ופרטים עליה –
6.1 תדיראן, המוכרת במסגרת הסכם המכר את אחזקותיה בטלמטיקס, מתחייבת להמנע מכל פעילות מתחרה בתחום ה- DTOA בכל הקשור לשימושים המיועדים לתחום האזרחי בלבד. התחייבות זו לאי-תחרות ניתנה לאיתוראן, ועד להשלמת העסקה – לטלמטיקס. ומעוגנת בסעיף 10.1 להסכם המכר.

התחייבות זו שמקבלת עליה תדיראן מתייחסת, בנוסף, גם לתדיראן הנפקות (1986) בע"מ וכן לכל אחד מבין התאגידים הבאים – אלישרא מערכות אלקטרוניות בע"מ, תדיראן ספקטריניק בע"מ, תדיראן מערכות אלקטרוניות בע"מ או כל תאגיד אחר שתחום פעילותו כולל את תחום ה- DTOA ואשר המוכרת אינה מחזיקה בשליטה בו במועד הסכם המכר – באם תחזיק תדיראן בשליטה בתאגיד האמור באותו מועד (תדיראן ותאגידים אלו להלן: "תאגידי תדיראן").

עניינה של ההתחייבות הנ"ל הוא הימנעות מתחרות של כל אחד מיחיד תאגידי תדיראן, במישרין או בעקיפין, ביחד או כל אחד לחוד ו/או עם או באמצעות אחרים, בכל הנוגע לשימושים המיועדים לתחום האזרחי בתחום ה- DTOA.

תקופת ההסדר הכובל, ככל שהיא מתייחסת להתחייבות הנזכרת בפסקה זו, הינה לתקופה של שנתיים בלבד ממועד חתימת הסכם המכר.

6.2 במסגרת ההתחייבות, מתחייבת תדיראן שלא להציע ולא לשדל מי מעובדי טלמטיקס, ולא לאפשר, ללא הסכמת טלמטיקס (ועד למועד השלמת הסכם המכר – הסכמת איתוראן), למי מעובדי טלמטיקס, לעבור בתדיראן. יודגש, כי, מזה שלש שנים, פועלת תדיראן כחברת אחזקות בלבד. בנוסף, מצויה תדיראן בתהליך אירגון מחדש של מערך המטה בה, אשר בסופו, יצומצם מספר עובדי תדיראן לעובדים בודדים.

ההסדר הכובל, ככל שהוא מתייחס להתחייבות הנזכרת בפסקה זו, הינו לתקופה שאינה מוגבלת בזמן.

7. הטעמים למתן פטור מאישור בית הדין – הסכם מכירת מניות טלמטיקס לאיתוראן והגבלת התחרות הכרוכה בו מגבילים את התחרות באופן לא משמעותי, וזאת מן הטעמים הבאים:

7.1 הסכם אגב מכירת עסק בשלמותו – בעסקה זו מוכרת תדיראן את מלוא אחזקותיה בטלמטיקס, ובכלל זה את המוניטין, הידע, התכנון, הייצור, השיווק והתמיכה במערכות המיוצרות על ידי טלמטיקס.

משנמכר עסק בשלמותו, כוונת הצדדים היא שמוכר העסק לא יפתח בפעילות מתחרה מיד עם השלמת העסקה (למעט אותם מקרים בהם נמכר העסק שלא על מנת לשמרו כעסק חי ורווחי), ולפיכך מובן רצון הצדדים לעגן הסכמה זו בכתב. בנוסף, התחייבות שלא לפתוח בפעילות מתחרה מוכרת גם על ידי המחוקק כהתחייבות לגיטימית הדרושה למהלך העסקים התקין, ולפיכך בהתקיים נסיבות מוגדרות אין היא מהווה הסדר כובל כהגדרתו בחוק. הסכם שכזה אינו מגביל את התחרות בצורה משמעותית.

לפיכך, כאשר התחייבות החברה המוכרת להמנע מתחרות מופיעה כחלק ממכירת מלוא פעילותה של החברה הנמכרת, לרבות הידע והמוניטין של החברה, אין בכך כדי לפגוע פגיעה משמעותית בתחרות.

7.2.1 התחייבות לפרק זמן מוגבל וקצוב – התחייבות תדיראן שלא להתחרות, ככל שהיא מתייחסת לאמור בפסקה 6.1. לעיל, הינה קצרה ומוגבלת בזמן, ונפרשת על פני שנתיים בלבד; עם חלוף הזמן תוכל תדיראן, או כל חברה הקשורה לה, לפעול בתחום עיסוקה של טלמטיקס.

בנסיבות אלה, כאשר הגבלת התחרות קצובה ומוגבלת אין בכך כדי להוות פגיעה משמעותית בתחרות.

7.2.2 התחייבות של חברה ריקה – התחייבות תדיראן שלא להציע ולא לשדל מי מעובדי טלמטיקס, ולא לאפשר, ללא הסכמת טלמטיקס (ועד למועד השלמת הסכם המכר – הסכמת איתוראן), למי מעובדי טלמטיקס, לעבור בתדיראן, הינה, כאמור בפסקה 6.2 לעיל, בלתי מוגבלת בזמן.

עם זאת, נדגיש, אין בהוראה זו כדי לפגוע בתחרות. לאור העובדה שתדיראן הינה חברת אחזקות בלבד ואשר מספר עובדיה צפוי להצטמצם לעובדים בודדים בתקופה הקרובה, לא יהיה צורך ולא תהיה כל אפשרות מעשית לקליטת עובדים כלשהם על ידי תדיראן. מובן, אם כן, שהוראה זו אינה מהווה פגיעה כלשהי בתחרות, ואינה מגבילה הלכה למעשה את יכולתם של העובדים להיות מועסקים בעתיד.

7.3 ההתחייבות חלה רק על חלק מהתאגידים שבשליטת תדיראן – ההתחייבות שלא להתחרות הינה מוגבלת, וחלה אך ורק על תאגידי תדיראן, כמפורט לעיל בסעיף 6.1 לבקשה זו אשר אינם עוסקים כיום בשימושים אזרחיים של תחום ה- DTOA. למען הסר ספק, יובהר, כי תאגידים אחרים שתדיראן מחזיקה, במישרין או בעקיפין, בחלק כלשהו מהונם המונפק או מסד השקעות הבעלים בהם ו/או באמצעי השליטה בהם, לרבות החברות Sigma 1 Inc ו-Stellar Communications Ltd אשר עוסקות אף הן בתחום ה- DTOA או בתחומים משיקים אחרים המבוססים אף הם על טכנולוגיות דומות, אינם נכללים במסגרת המונח "תאגידי תדיראן", כהגדרתו בפסקה 6.1 לעיל, ולפיכך ההתחייבות של תדיראן שלא להתחרות אינה חלה עליהם.

בנסיבות אלה בוודאי שלא ניתן לראות בסעיף הגבלת התחרות בהסכם משום פגיעה משמעותית בתחרות.

7.4 ההתחייבות מוגבלת לשימושים בתחום האזרחי בלבד – יודגש כי ההתחייבות שלא להתחרות המפורטת בסעיף 6.1 לעיל מתייחסת לתחום האזרחי בלבד. חברות המוחזקות על ידי תדיראן, לרבות תאגידי תדיראן, יהיו רשאיות לעסוק בתחום ה- DTOA בשימושים המיועדים לתחום הבטחוני.

העתק מהסכם המכר מצורף בזה.

אני מצהיר שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

תדיראן בע"מ
חתימה וחותמת

תדיראן בע"מ

שם

7.12.99

תאריך